

Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels

**Application for a residence permit /
Oturma statüsü verilmesine ilişkin dilekçe /
Zahtjev za dodijeljivanje titule boravka /
Запрос на выдачу вида на жительство /
طلب الحصول على صفة إقامة**

Eingangsstempel

Anmerkung: Die Bezeichnung „z.B. Ehegatte“ in diesem Antrag umfasst sowohl die männlichen als auch die weiblichen Personen und die, deren Geschlecht unbestimmt ist.

<p>1. Familienname / Surname / Soyadı / Prezime / Фамилия / إسم العائلة</p> <p>frühere Namen (z.B. Geburtsname, frühere Ehenamen) / former names (e.g. birth name, former married names) / Önceki soyadları (örneğin kızlık soyadı, önceki evlilik soyadları) / Prijašnja imena (npr. djevojačko ime, prijašnja imena iz braka) / предыдущие фамилии (напр., девичья фамилия, фамилии в предыдущих браках) / أسماء عائلة سابقة (مثلاً إسم عائلة مختلف عند الميلاد، أسماء عائلة أخرى من زواجات سابقة)</p>	<p>Geschlecht / Sex / Cinsiyeti / Spol / Пол / الجنس</p> <p><input type="checkbox"/> männlich / male / Erkek / muški / мужской / ذكر <input type="checkbox"/> weiblich / female / Kadın / ženski / женский / أنثى</p>					
<p>2. Vorname(n) / First name(s) / Adı (Adları) / Име(на) / الإسم الأول</p>						
<p>3. Geburtsdatum / Date of birth / Doğum tarihi / Datum rođenja / Дата рождения / تاريخ الولادة</p>						
<p>4. Geburtsort / Place of birth / Doğum yeri / Mjesto rođenja / Место рождения / مكان الميلاد</p>						
<p>5. Größe und Augenfarbe / Height and eye colour / Boyu ve göz rengi / Visina i boja očiju / Рост и цвет глаз / الطول ولون العينين</p>						
<p>6. Religion/Volkszugehörigkeit (freiwillige Angabe) / Religion/Ethnic origin (voluntary entry) / Din/Tabiyeti (belirtilmesi zorunlu değil) / Vjeroispovijest/Nacionalnost (svojevoljni navodi) / религия/Национальная принадлежность (указать по желанию) / الدين / الإلتزام الوطني (إعلام اختياري)</p>						
<p>7. Telefonnummer und E-Mail-Adresse (freiwillige Angabe) / Telephone number and email address (voluntary disclosure) / Telefon numarası ve e-posta adresi (gönüllü beyan) / Broj telefona i email adresa (svojevoljni navodi) / Номер телефона и адрес электронной почты (указываются добровольно) / رقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني (إعطاء البيانات غير إجباري هنا)</p>						
<p>8. Staatsangehörigkeit(en) bei mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben / Nationality/nationalities, in the case of multiple nationalities, please indicate all / Tabiyeti (Tabiyetleri) (Bir taneden fazla tabiyeti olanlar hepsini yazacak) / Državljanstvo(a) kod više državljanstva se moraju navesti sva državljanstva / Гражданство (при множественном гражданстве указать каждое гражданство в отдельности) / الجنسية/الجنسيات (عند توفر عدة جنسيات، الرجاء كتابتها جميعاً)</p>	<p>jetzige / present / Şimdiki / sadašnje / настоящее гражданство / الحالية</p> <p>frühere / former / Eski / Priješnje / бывшее гражданство / السابقة</p>					
<p>9. Familienstand / Family status / Medeni hali / Bračno stanje / Семейное положение / الحالة الإجتماعية</p> <p>Ich lebe mit meinem Ehegatten/Lebenspartner zusammen und führe eine eheliche Lebensgemeinschaft/die Lebenspartnerschaft. / I reside with my spouse/civil partner and live in marital cohabitation/civil partnership / Eşimle/yaşam arkadaşımla beraber yaşıyorum ve bir evlilik birlikteliği/ hayat birlikteliği sürdürüyorum / Živim zajedno sa svojim supružnikom/životnim partnerom i vodimo životnu zajednicu sličnu braku/životnu zajednicu partnera / Я проживаю вместе со своим супругом/партнером гражданского брака в официальном браке / гражданском партнерстве. / أنا أعيش مع زوجي أو شريك حياتي/زوجتي أو شريكة حياتي سوياً وتكون أسرة زوجية أو علاقة صداقة وحياة مشتركة</p> <p><input type="checkbox"/> ledig / single / Bekâr / Neozenjen/neudata / холост/не замужем / أعزب/ عزباء <input type="checkbox"/> verheiratet/eingetragene Lebenspartnerschaft / married/registered civil partnership / Evli/kayıtlı yaşam birlikteliği / Ozenjen-udata/upisana životna zajednica partnera / в браке/в зарегистрированном гражданском браке / متزوجة/متزوجة أو لدي شريك/شريكة حياة <input type="checkbox"/> geschieden/eingetragene Lebenspartnerschaft aufgelöst / divorced/registered civil partnership dissolved / Boşanmış/kayıtlı yaşam birlikteliği sonlandırılmış / Rastavljen(a)/ raskinuta upisana životna zajednica / в разводе/гражданский брак расторгнут / مطلق/مطلقة أو فسخت العلاقة مع شريك الحياة</p> <p><input type="checkbox"/> verwitwet / widowed / Dul / Udovac(ica) / вдова/ вдовец / أرمل/ أرملة <input type="checkbox"/> getrennt lebend / living apart / Ayrı yaşıyor / Živim odvojeno / раздельное проживание / أعيش منفصل/منفصلة</p> <p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>	<p>seit / since / den beri / Od / с / منذ</p>					
<p>10. Ehegatte* / husband* /wife* / Eşi* / Supružnik* / Супруг/супруга* / الزوج/الزوجة</p> <p>eingetragener Lebenspartner* / registered civil partner* / Kayıtlı hayat arkadaşı* / Upisani životni partner* / зарегистрированный* / гражданский партнёр* / شريك حياة مُسجل*</p>	<p>Name / Surname / Soyadı / Име / Фамилия / إسم العائلة</p> <p>frühere Namen (z.B. Geburtsname, frühere Ehenamen) / former names (e.g. birth name, former married names) / Önceki soyadları (örneğin kızlık soyadı, önceki evlilik soyadları) / Prijašnja imena (npr. djevojačko ime, prijašnja imena iz braka) / предыдущие фамилии (напр., девичья фамилия, фамилии в предыдущих браках) / أسماء عائلة سابقة (مثلاً إسم عائلة مختلف عند الميلاد، أسماء عائلة أخرى من زواجات سابقة)</p> <p>Vornamen / First names / Adı (Adları) / Ime(на) / Имя/имена / الإسم الأول</p> <p>Geburtsdatum / Date of birth / Doğum tarihi / Datum rođenja / Дата рождения / تاريخ الولادة</p> <p>Geburtsort / Place of birth / Doğum yeri / Mjesto rođenja / Место рождения / مكان الميلاد</p> <p>Staatsangehörigkeit(en) bei mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben / Nationality/ nationalities, in the case of multiple nationalities, please indicate all / Tabiyeti (Tabiyetleri) (Bir taneden fazla tabiyeti olanlar hepsini yazacak) / Državljanstvo(a) kod više državljanstva se moraju navesti sva državljanstva / Гражданство (при множественном гражданстве указать каждое гражданство в отдельности) / الجنسية/الجنسيات (عند توفر عدة جنسيات، الرجاء كتابتها جميعاً)</p> <p>Wohnort / Place of residence / İkametgah adresi / Prebivalište / Адрес проживания / مكان السكن</p> <p>eventuell weiterer Wohnsitz in Deutschland / possibly additional residence in Germany / Varsa, Almanya'da sair ikametgah / eventualno drugo prebivalište u Njemačkoj / возможное дальнейшее местожительство в Германии / وأيضا أماكن السكن الأخرى في ألمانيا إن وجدت</p> <p>Erstwohnsitz / primary residence / İkametgah / Prvo prebivalište / первоначальное местожительство / مكان السكن الأول</p>					
<p>11. Kinder* Name Children* Surname Çocukları* Soyadı* İme* djeteta* Дети* фамилия* إسم العائلة للأطفال*</p>	<p>Vorname(n) Christian name(s) Adları Prezime Имя (имена) الإسم الأول</p>	<p>männl. male Erkek muško мужской ذكر</p>	<p>weibl. female Kız ženski женский أنثى</p>	<p>Geburtsdatum u. -ort Date and place of birth Doğum tarihi/Doğum yeri Rodendan i mjesto rođenja Дата / Место рождения تاريخ ومكان الولادة</p>	<p>Staatsangehörig. Nationality Tabiyeti Državljanstvo Гражданство الجنسية</p>	<p>Wohnort Place of residence İkametgah adresi Prebivalište Адрес проживания مكان السكن</p>

* Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben. / Reply required even if persons concerned remain abroad / Bu şahıslar yurtdışına bile bu soruların cevaplandırılması gerekir. / Ovi su podaci potrebni ako osobe ostaju u inozemstvu / Указать эти данные также в том случае, если эти лица проживают за границей. / هذه المعلومات ضرورية أيضاً حتى وإن كان هؤلاء الأشخاص موجودين خارج البلد.

12.	Vater* (des Antragstellers) / Father* (of the applicant / Dilekçe sahibinin Babası* / Otac* rodnositelja / Отец* (заявителя) / والد طالب	Name / Surname / Soyadı / İme / Фамилия / اسم العائلة Vorname(n) / First name(s) / Adı (Adları / İme(na) / Имя (имена) / الإسم الأول	
13.	Mutter* (des Antragstellers) / Mother* (of the applicant / Dilekçe sahibinin Annesi* / Majka* rodnositelja zahtjeva / Мать* (заявителя) / أم ل مقدم الطلب	Name – Geburtsname / name – name at birth / Soyadı – doğum adı / İme – Naziv rođenja / Фамилия – Имя при рождении / اسم الولادة – اسم العائلة Vorname(n) / First name(s) / Adı (Adları / İme(na) / Имя (имена) / الإسم الأول	
14.	Pass oder sonstiges Ausweisdokument (Genaue Bezeichnung) / Passport or other identification document / Pasaport veya sair kimlik belgesi / Putovnica ili druga identifikacijska isprava / Паспорт или иное удостоверение личности / جواز السفر أو وثيقة هوية أخرى		
15.	Rückkehrberechtigung nach (falls im Pass vermerkt) / Permission to return to (if recorded in passport) / Geri dönme hakkı (şayet pasaportunda kayıtlı ise) / Dozvola povratka (ukoliko je upisano u putovnici) / Право на возвращение (если указано в паспорте) / حق العودة إلى (إذا كان ذلك منصوصاً في جواز السفر) /	Nr. / No. / No. / br. / № / الرقم gültig bis / valid until / Ne zamana kadar geçerli olduğu / vrijedi do / действителен до / صالحه حتى تاريخ ausgestellt von / issued by / Veren makam / izdaje / выдан (учреждением) / اسم الولادة ausgestellt am / date of issue / Veriliş tarihi / izdano dana / дата выдачи / تم إصدارها بتاريخ	
16.	Einreise in die Bundesrepublik Deutschland am / Entered the Federal Republic of Germany on / Almanya Federal Cumhuriyeti'ne giriş tarihi / Ulazak u Saveznu Republiku Njemačku dana / Дата въезда в Федеративную Республику Германия / سافرت إلى جمهورية ألمانيا الاتحادية لأول مرة بتاريخ		mit Visum / with visa / Vizeli mi / sa vizom / بواسطة تأشيرة / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / y
17.	Haben Sie sich bereits früher in der Bundesrepublik Deutschland aufgehalten? / Were you previously a resident of the FRG? / Federal Almanya'da hiç bulundunuz mu? / Jeste li već odsjeli ranije u Saveznoj Republici Njemačkoj? / Проживали ли Вы уже до этого в Федеративной республике Германия? / هل بقي بالفعل في وقت سابق في جمهورية ألمانيا الاتحادية?	<input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / y	
18.	Vorgesehener Aufenthaltsort (ggf. Anschrift) in der Bundesrepublik Deutschland / Proposed place of residence in the Federal Republic (state address, if possible) / Federal Almanya'da kalmak istediğiniz yer (varsa adresi) / Predvišeno mjesto boravka (po potrebi adresa) u Saveznoj Republici Njemačkoj / Запланированное место проживания (указать адрес, если тасовой имеется) в Федеративной Республике Германия / مكان الإقامة المبدئي (والعنوان إن وجد) في جمهورية ألمانيا الاتحادية eventuell weiterer Wohnsitz in Deutschland / possibly additional residence in Germany / Varsa, Almanya'da sair ikametgah / eventualno drugo prebivalište u Njemačkoj / возможное дальнейшее местожительство в Германии / وايضا أماكن السكن الأخرى في ألمانيا إن وجدت	von / former residence / Nereden geldiniz / od / из / من	von / former residence / Nereden geldiniz / od / из / من bis / in /
19.	Zugezogen am** / Date when residence established in FRG / Buraya taşındığınız tarih / Doselio/doselila dana / Переезд дата / تم الانتقال إليه بتاريخ		
20.	von / former residence / Nereden geldiniz / od / из / من		

* **Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben.** / Reply required even if persons concerned remain abroad / Bu şahıslar yurtdışına bile bu soruların cevaplandırılması gerekir. / Ovi su podaci potrebni ako osobe ostanu u inozemstvu / Указать эти данные также в том случае, если эти лица проживают за границей. / هذه المعلومات ضرورية أيضا حتى وإن كان هؤلاء الأشخاص موجودين خارج البلد

** **Nicht ausfüllen, wenn Personen im Ausland verbleiben.** / Do not complete if persons remain abroad. / Eğer kişiler yurtdışında kalıyorsa, doldurulmayacak / Ne ispuniti ako osobe ostanu u inozemstvu. / Не заполнять, если лица остались за границей. / لا تملأ هنا إن كان الأشخاص بقوا في خارج ألمانيا. / لا تملأ هنا إن كان الأشخاص بقوا في خارج ألمانيا.

<p>20. Wird ein ständiger Wohnsitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten und ggf. wo? / Is a permanent residence outside of the Federal Republic of Germany to be kept and if so, where? / Federal Almanya haricin-deki ikametiniz devam ediyor mu? Ediyorsa, nerede? / Zadržavate li stalni boravak izvan Savezne Republik Njemački i ako da, gdje? / Оставляете ли Вы за собой постоянное место жительства вне Федеративной Респблики Германия. Если да, то где? / هل يوجد مكان سكن ثابت خارج جمهورية ألمانيا الاتحادية وسيبقى موجودا وأين؟</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم / <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p> <p>Wenn ja, Angabe des Wohnorts / If yes, precisely indicate place of abode / Eğer evet ise, ikamet ettiği yer / Ako da, točni navodi mjesta stanovanja / Если «да», то указать точный адрес проживания / إن كان الجواب نعم، أذكر مكان السكن</p>
<p>21. Sollen Familienangehörige mit einreisen oder nachkommen? / Are relatives to enter Germany too or follow later? / Aile fertleri ülkeye beraber mi giriş yapacak veya sonradan mı gelecek? / Trebaju li članovi obitelji također doći ili kasnije doći? / Члены семьи должны въехать вместе с Вами или прибыть позже? / هل سيأتي أفراد من العائلة إلى ألمانيا أو سيلحقون بك؟</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم / <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>Wenn ja, welche? / If so, state who / Yapacaksa, kimler? / Ako da, koji / Если да, то кто? / فمن؟ إذا كان الجواب نعم، فممن؟</p>	
<p>22. Wie sind Sie wohnungsmäßig untergebracht? / What kind of accommodation do you have? / Oturduğunuz ev nasıl bir yer? / Na koji način ste stambeno smješteni? / Как Вы размещены в отношении жилья? / كيف سكنك؟</p>	<p><input type="checkbox"/> Einzelzimmer / Single room / Tek bir oda / Soba za jednu osobu / Отдельная комната / غرفة مفردة</p> <p><input type="checkbox"/> Sammelunterkunft / Collective lodgings / Lojman / Zbirni smještaj / Общежитие / سكن جماعي</p> <p><input type="checkbox"/> Wohnung mit / Apartment with / odalı / Stan sa / Квартира с / شقة بها</p> <p><input type="checkbox"/> Zimmer(n) / room(s) / daire / soba / комнатами / غرفة (غرف)</p>
<p>23. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitsaufnahme, Schulbesuch, Studium, Sprachkurs, Ausbildung, völkerrechtliche, humanitäre, politische Gründe usw.) / Purpose of residence in the Federal Republic of Germany (e.g. taking up employment, school attendance, course of study, language course, training, international law, humanitarian, political grounds, etc.) / Federal Almanya Cumhuriyeti'nde bulunma sebebi (örneğin işe başlama, okula veya üniversiteye gitme, dil kursu, mesleki eğitim, devletler hukukuyla ilgili ya da insani veyahut siyasi sebepler vs.) / Razlog boravka u Saveznoj Republici Njemačkoj (npr. radni odnos, pohađanje škole, stipendija, tečaj jezika, obrazovanje, nacionalno-pravni, humanitarni, politički razlozi itd.) / Цель пребывания в Федеративной Республике Германия (напр., трудовая деятельность, учеба в школе, учеба в высшем учебном заведении, языковые курсы, получение образования, международно-правовые, гуманитарные, политические основания и т.д.) / الغرض من الإقامة في جمهورية ألمانيا الاتحادية (مثلاً بهدف العمل، الدوام في المدرسة، الدراسة الجامعية، الدوام في دورة لغة، تدريب مهني، أو أسباب حقوقية أو إنسانية أو سياسية، وغيرها).</p>	
<p>Arbeitgeber, Ausbildungsstätte, Universität, Schule, Sprachinstitut usw. / Employer, educational establishment, university, school, language institute, etc. / İşverenler, Eğitim merkezi, üniversite, okul, dil enstitüsü vb. / Poslodavac, Ustanova obrazovanja, sveučilište, škola, institut za jezika itd. / Работодатель, Учебное заведение, университет, школа, языковой институт и т.д. / صاحب العمل، مكان التدريب المهني، الجامعة، المدرسة، المعهد وغيرها.</p>	
<p>deren Anschrift / their address / Adresleri / njihova adresa / Их адрес / العنوان</p>	<p>Wohnort / Place of residence / İkametgah adresi / Prebivalište / Адрес проживания / مكان السكن</p>
<p>Beabsichtigte Erwerbstätigkeit (Angabe des ausübenden Berufs) / What profession or trade do you intend to practise? / Yapmak istediğiniz iş (çalışacağınız meslek) / Namjeravana zaposlenost (podatak o zanimanju koje će se raditi) / Трудовая деятельность, которой Вы намереваетесь заниматься. Указать профессию, по которой Вы работаете. / النية لمباشرة العمل (بيانات بخصوص المهنة)</p>	<p>Straße, Hausnr. / Street, house no. / Cadde, bina numarası / Ulica, kućni broj / улица, номер дома / رقم البيت / الشارع، رقم البيت</p>
<p>24. Erlerner Beruf / Occupation / Öğrenmiş olduğunuz meslek / Izučeno zanimanje / Приобретённая профессия / مهنة تم التدريب عليها</p>	
<p>25. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland / Planned duration of the stay in the Federal Republic of Germany / Federal Almanya'da ne kadar kalmak istiyorsunuz? / Namjeravano trajanje boravka u Saveznoj Republici Njemačkoj / Запланированный срок пребывания в Федеративной Республике Германия / مدة الإقامة في جمهورية ألمانيا الاتحادية التي تنوي عليها</p>	<p>VON (from/tarihinden/od/c/ من تاريخ) bis (to/tarihine kadar/do/do/ إلى تاريخ)</p>
<p>26. Aus welchen Einkünften wird der Lebensunterhalt bestritten? (z. B. Eigenes Einkommen, Einkommen des Ehegatten, Stipendium, Vermögen usw.) (Bitte Nachweise beifügen.) / What revenue serves to earn a living? e.g. own income, spouse's income, bursary, assets, etc. (please enclose evidence) / Geçim hangi gelirlerle karşılıyor? Örneğin kendi geliriyle, eşinin geliriyle, bursla, servetiyle vs. (Lütfen belgelerini ekleyin) / Iz kojih primanja ste plaćali svoje životne troškove? Npr. vlastita primanja, primanja supružnika, stipendija, imetak itd. (molimo priložiti dokaze) / Источники доходов для обеспечения средств к существованию? напр., собственные доходы, доходы супруга(и), стипендия, имущество и т.д. (Предоставьте соответствующие документы) / من أي المصادر يتم تمويل معيشتك؟ على سبيل المثال، مصدر دخل ذاتي، مصدر دخل من الزوج/الزوجة، منحة دراسية، أملاك، وغيرها. (الرجاء إرفاق ما يُثبت ذلك)</p>	

<p>a) Beziehen Sie Wohngeld? (Bitte Nachweise beifügen) / Do you receive accommodation allowance? (Please enclose verification) / Kira yardımı alıyor musunuz? (Lütfen ilgili belgeleri ekleyiniz.) / Primate li nadoplatu za stan? (Molimo priložiti dokaze) / Получаете ли Вы доплату к квартплате? (Просим предоставить документальные подтверждения) / ما هي مصادر دخلك لتأمين السكن؟ (الرجاء إرفاق ما يثبت ذلك)</p>	<p>ja, seit wann / yes, since when / Evet, ne zamandan beri: / da, od kada / да, с какого времени: / نعم، منذ متى:</p> <p><input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>b) Beziehen Sie Arbeitslosengeld II? (Bitte Nachweise beifügen) / Do you obtain unemployment benefit II? (Please enclose verification) / İşsizlik Parası II alıyor musunuz? (Lütfen ilgili belgeleri ekleyiniz.) / Dobivate li nadoknadu u slučaju nezaposlenosti II [Arbeitslosengeld II]? (Molimo priložiti dokaze) / Получаете ли Вы пособие по безработице II? (Просим предоставить документальные подтверждения) / هل تتلقى دعم مالي للعاطلين عن العمل درجة 2 (الرجاء إرفاق ما يثبت ذلك)</p>	<p>ja, seit wann / yes, since when / Evet, ne zamandan beri: / da, od kada / да, с какого времени: / نعم، منذ متى:</p> <p><input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>c) Beziehen Sie Sozialhilfe? (Bitte Nachweise beifügen) / Do you receive public assistance? (Please enclose verification) / Sosyal yardım alıyor musunuz? (Lütfen ilgili belgeleri ekleyiniz.) / Dobivate li socijalnu pomoć? (Molimo priložiti dokaze) / Получаете ли Вы социальное пособие? (Просим предоставить документальные подтверждения) / هل تتلقى معونات اجتماعية (الرجاء إرفاق ما يثبت ذلك)</p>	<p>ja, seit wann / yes, since when / Evet, ne zamandan beri: / da, od kada / да, с какого времени: / نعم، منذ متى:</p> <p><input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>27. Besteht Krankenversicherungsschutz für die Bundesrepublik Deutschland? (Bitte Nachweise beifügen) / Does health insurance cover the Federal Republic of Germany? (Please enclose verification) / Federal Almanya için geçerli hastalık sigortanız var mı? (Lütfen ilgili belgeleri ekleyiniz.) / Postoji li zdravstveno osiguranje za Saveznu Republiku Njemačku? (Molimo priložiti dokaze) / Есть ли у Вас страхование на случаи болезни для федеративной Республики Германия? (Просим предоставить документальные подтверждения) / هل تملك تأمين صحي في جمهورية ألمانيا الاتحادية؟ (الرجاء إرفاق ما يثبت ذلك)</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>28. Sind Sie vorbestraft? / Have you ever been convicted of a crime or offense? / Sabıkanız var mı / Jeste li kažnjavani? / Имели ли Вы судимость? / هل لك سوابق أو تم معاقبتك قضائياً؟</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>Läuft derzeit ein Strafverfahren gegen Sie? / Are there any ongoing criminal proceedings against you? / Şu anda size karşı bir ceza davası yürütülüyormu? / Teče li protiv Vas kazneni postupak? / Ведется ли в настоящее время против Вас уголовное судопроизводство? / هل هناك قضية في المحكمة ضدك في الوقت الحالي؟</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / да / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>a) In Deutschland wann und von welchem Gericht? / in Germany: when and by which court? / Almanya'da varsa, ne zaman, nerede ve hangi mahkemeden / U Njemačkoj, kada i od kojeg suda? / В Германии, когда и где, каким судом / في ألمانيا، متى ولدى أي محكمة؟</p>	
<p>Grund der Strafe / Cause of conviction / Cezanın sebebi / Razlog kazne? / Причина наказания / سبب العقوبة؟</p>	
<p>Art und Höhe der Strafe / Nature and extent of conviction / Cezanın cinsi ve miktar / Vrsta i visina kazne / Вид и размер наказания / نوع ودرجة العقوبة؟</p>	
<p>b) Im Ausland wann und von welchem Gericht? / in foreign countries: when and by which court? / Buşka yabancı ülkede varsa, ne zaman, nerede ve hangi mahkemeden / U inozemstvu, kada i na koji suda / За границей, когда и где, каким судом / في خارج البلاد، متى ولدى أي محكمة؟</p>	
<p>Grund der Strafe / Cause of conviction / Cezanın sebebi / Razlog kazne? / Причина наказания / سبب العقوبة؟</p>	
<p>Art und Höhe der Strafe / Nature and extent of conviction / Cezanın cinsi ve miktar / Vrsta i visina kazne / Вид и размер наказания / نوع ودرجة العقوبة؟</p>	
<p>29. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat ausgewiesen, abgeschoben oder zurückgeschoben oder ist ein Antrag auf Aufenthaltstitel abgelehnt oder eine Einreise in die Bundesrepublik Deutschland oder einem anderen Schengen-Staat verweigert worden? / Have you been expelled, deported, or repatriated from the Federal Republic of Germany or another Schengen State, or has an application for a residence permit been rejected or has entry into the Federal Republic of Germany or another Schengen State been refused? / Almanya Federal Cumhuriyeti'nden veya başka bir Schengen devletinden sınırışı edildiniz, uzaklaştırıldınız ya da geri gönderildiniz mi? veya oturma müsaadesi için bir başvuru kabul edilmedi ya da Almanya Federal Cumhuriyeti'ne veya başka bir Schengen ülkesine giriş reddedildi mi? / Jeste li izručeni iz Savezne Republike Njemačke ili druge zemlje članica Sengena, izgonjeni ili vraćeni ili je zahtjev za titulu boravka odbijen ili je odbijen ulazak u Saveznu Republiku Njemačku ili drugu zemlju članicu Sengena? / Были ли Вы высланы, депортированы или выдворены из Федеративной Республики Германия или любой другой страны Шенгенского соглашения; или было ли отклонено заявление на предоставление разрешения на временное проживание или было ли отказано Вам во въезде в Федеративную Республику Германия или любую другую страну Шенгенского соглашения? / هل تم إخراجك أو إبعادك من جمهورية ألمانيا الاتحادية أو من أي دولة من دول اتحاد الشنجنين أو رفض دخولك إلى ذلك البلد أو تم رفض طلبك بالحصول على إقامة أو تم منك من الدخول إلى جمهورية ألمانيا الاتحادية أو أي دولة من دول اتحاد الشنجنين؟</p>	<p>ausgewiesen / expelled / Sınırışı / Izgüçen(a) / Покинул страну в добровольном порядке / تم منعك دخول البلد / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p> <p>abgeschoben / deported / Sınırışı / Pro-tjeran / Покинул страну в принудительном порядке / تم تسفيرك إلى خارج البلد / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p> <p>zurückgeschoben / entry refused / Geri sınırışı / Vraçen natrag / Отправлен назад в страну, откуда прибыл / تم إرجاعك من البلد / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p> <p>Aufenthaltsurlaubnis abgelehnt / residence permit rejected / Oturma izni ret / Odbijena dozvola boravka / Заявка на вид на жительство отклонена / تم رفض طلبك للحصول على إقامة / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p> <p>Visum abgelehnt / visa rejected / Vize talebi ret / Odbijena viza / Заявка на получение визы отклонена / تم رفض طلبك للحصول على تأشيرة / <input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>
<p>30. Leiden Sie an Krankheiten? / Are you suffering from any diseases? / Herhangi bir hastalıktan muzdarip misiniz? / Bolujete li od nekih bolesti? / Страдаете ли Вы какими-либо заболеваниями? / هل لديك أمراض؟</p> <p>wenn ja, an welchen? / if yes, which? / Eğer evet ise, hangilerinden? / ako da, od kojih? / если «да», какими? / إذا كان الجواب نعم، فما هي؟</p>	<p><input type="checkbox"/> ja / yes / Evet / da / نعم <input type="checkbox"/> nein / no / Hayır / ne / нет / لا</p>

Stellungnahme der Meldebehörde:

1. Antragsteller ist mit den unter Ziff. _____ aufgeführten Angehörigen hier seit _____ gemeldet.

2. Die Angaben stimmen mit den vorgelegten Unterlagen überein sind zu Ziff. _____ nicht vollständig nachprüfbar.

3. Gegen die Erteilung des Aufenthaltstitels bestehen keine Bedenken Bedenken siehe Anlage(n)

Gebühren _____ EUR

Auslagen _____ EUR

Gesamt _____ EUR

Geb.-Verz.-Nr. _____

Ort, Datum

Behörde - Unterschrift

Datum der Anforderung	Vorzulegende Unterlagen und Bestätigungen	Interne Vermerke
	<input type="checkbox"/> Biometrisches Passbild	
	<input type="checkbox"/> Gültiger Reisepass / Personalausweis	
	<input type="checkbox"/> Geburtsurkunde	
	<input type="checkbox"/> Eheurkunde / Heiratsurkunde / Scheidungsurteil / Sorgerechtsurteil	
	<input type="checkbox"/> Nachweis Beitragszahlung für die Rente (60 Monate)	
	<input type="checkbox"/> Integrationskurs	
	<input type="checkbox"/> Vermieterbescheinigung/Wohnraumbescheinigung/Mietvertrag	
	<input type="checkbox"/> Verdienstbescheinigung der letzten drei Monate (Antragsteller oder Ehegatte)	
	<input type="checkbox"/> Bescheinigung des Arbeitgebers	
	<input type="checkbox"/> Arbeitsvertrag	
	<input type="checkbox"/> Lehr-/Ausbildungsvertrag	
	<input type="checkbox"/> Zustimmung der Bundesagentur für Arbeit	
	<input type="checkbox"/> Bescheid über Arbeitslosengeld II (SGB II) - Antragsteller oder Ehegatte	
	<input type="checkbox"/> Nachweis zur Sicherung des Lebensunterhalts SGB XII	
	<input type="checkbox"/> Bestätigung - Hilfe zur Arbeit	
	<input type="checkbox"/> Letzter Einkommensbescheid bei Selbstständigen (Antragsteller oder Ehegatte)	
	<input type="checkbox"/> Krankenversicherungsnachweis	
	<input type="checkbox"/> Sozialversicherungsnachweis	
	<input type="checkbox"/> Verpflichtungserklärung	
	<input type="checkbox"/> Nachweis über Unterhaltsleistungen vom geschiedenen Ehegatten oder durch Dritte (nur wenn nicht erwerbstätig)	
	<input type="checkbox"/> Schulbescheinigung bei schulpflichtigen Kindern	
	<input type="checkbox"/> Immatrikulationsbescheinigung	
	<input type="checkbox"/> Gebühr	
	<input type="checkbox"/> _____	

Interne Verarbeitungsvermerke

BZR angefordert
Auskunft Polizei

am

erledigt
